2-pole voltage tester

Product Information

Weidmüller

2-pole voltage tester

2-pole voltage tester

Quality from Weidmüller	4
What‘s new?	5
Product Features at a glance	6
Information	8
Overview	10
Digital voltage testers	12
2-pole voltage tester	14

Quality from Weidmüller

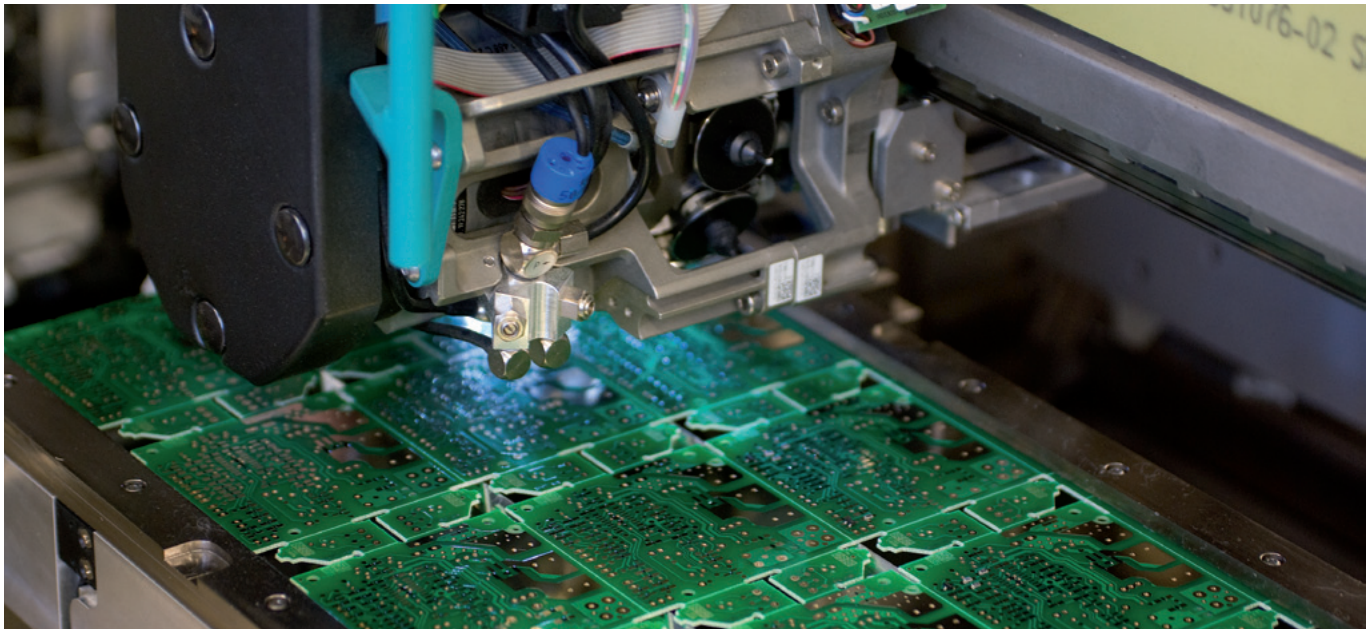
Always included: the two-pole voltage tester
A two-pole voltage tester should be a fundamental piece of equipment for every electrical installer. This is because it is the only permitted test instrument to check if voltage is present or not, in full compliance with the occupational health and safety law.

Standard-compliant voltage testing
The revised standard for two-pole voltage testers (DIN VDE 0682-401:2011, DIN EN-61243.3:2010) took effect on 1 May 2010, and has a transitional period of three years. Weidmüller has already ensured that its voltage testers meet the latest standard. All testers are TÜV GS certified.

Quality - „Made in Europe“
Weidmüller stands for high-quality and has an excellent reputation: The enclosure shells for the two-pole voltage testers are made in Germany, the PCBs for the electronics in Switzerland, using surface mount technology (SMT) soldering, and the final product is assembled across Europe.

100% testing of all voltage testers

Assembling the tester



SMD mounting the tester‘s PCB

What‘s new?

Changes from the previous standard

Increasing the protection class:
Before, IP 50 protection was sufficient for two-pole voltage testers, now the latest standard prescribes at least IP 54. Weidmüller has gone one better, and offers you products which are sealed to IP 65 protection. This means: absolute sealing against dust, and overall protection from waterjets.

Overvoltage category:
The standard divides electrical circuits into the overvoltage categories CAT I to CAT IV. According to the old standard, two-pole voltage testers were acceptable if they met the CAT II requirements. The revised standard looks for CAT III today. The voltage testers should not just be used for measurements on electrical circuits which are connected electrically to the low-voltage network, but also for measurements in building installations. Weidmüller‘s voltage testers meet this new requirement fully with CAT IV - 600 V.

Climatic conditions:
The requirements for temperature resistance used to be from -10 °C to +55 °C. They are now from -15 °C to +45 °C. In particular, the further reduction in freezing temperatures makes greater demands on the test performance of the voltage testers as well as the resistance of the housing. Weidmüller has successfully tested its products under the most demanding climatic conditions. Even at -15 °C, the housings are not brittle and the testers are fully functional.

Electromagnetic compatibility:
Both the tests to ensure electromagnetic compatibility and the demands have been updated with the new standard. Weidmüller has designed its two-pole voltage testers so that they offer the best compatibility for people and their environment.

Product features at a glance

Single-pole phase test

Even a single-pole testing of one phase is quickly and easily done.

Load connection / RCD triggering

One load is connected per double switch, which can cause a 30 mA RCD protective switch to trigger, or can suppress an inductive reactive current; this means that inadvertent triggering of the RCD switch when testing is prevented.

Phase sequence testing

Two-pole rotating field measurement with direct display for both right- and left-handed rotating fields

Measurement range

Large measuring range from 6 to 690 V, DC and AC are automatically detected

Personalised marking

Labelling the devices with name, inventory number or similar. All testers can be labelled quickly and easily with a snap-on marker

One-handed operation

Quick and easy testing of plug sockets is possible using just one hand, thanks to the optimally adapted test probes.

Information

Display

The large display is available with either an LED or LCD display

Backlit display

The backlight means that the display is easy-to-read, even in dark

„Hold“ function

Where measuring and test points are difficult to see, the measurement value on the display can be stored, and read later

Measurement lighting

Measurement is lit up by white LEDs which have an advantage over yellow LEDs – better colour recognition and lower power consumption

Light sensor

The backlight only turns on in the dark, which means that the battery life is increased

Continuity test

Quick and simple continuity testing is achievable using a combination of the optical and the acoustic displays

IP65

The housing is completely sealed against dust and has all-round protection from jets of water

Overview

Technical data

Type designation	Digi Check Pro	Digi Check	Multi Check	Combi Check Pro	Combi Check	Master Check	LSP 3 - 400V	LSP 3 - 690V	Volt Check	Car Check
Page	12	12	13	14	14	15	16	16	17	17
Order no.	9918870000	9918850000	9918920000	1279330000	9918860000	9918880000	9205050000	9205060000	9918950000	9918970000
Rated voltage range	0,3 - 690 V AC/DC	0,3 - 690 V AC/DC	5 - 500 V AC/DC	6 - 690 V AC/DC	6 - 690 V AC/DC	6 - 400 V AC/DC	12 - 400 V AC/DC	24 - 690 V AC/DC	6 - 400 V AC/DC	3 - 48 V DC
Display	digital LCD	digital LCD	digital LCD	LED	LED	LED	LED	LED	LED + reflector	LED
< 6 V	x	x	x							x
6 V	x	x	x	x	x	x			x	3-48 V
12 V	x	x	x	x	x	x	x			
24 V	x	x	x	x	x	x	x	x		
50 V	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
120 V	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
230 V	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
400 V	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
690 V	x	x		x	x			x		
Polarity (+/-)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Continuity test	x	x	x	x	x	x	x	x		
Single-pole phase test	x	x	x	x	x		x	x		
One-hand testing	x	x	x	x	x	x				
Illuminated measuring probes	x	x		x	x					
HOLD function	x	x	x							
Phase sequence indicator	x			x	x		x	x		
Switchable load	x			x						
30 mA RCD triggering via a button	x			x						
Power supply	2 x 1,5 V AAA	2 x 1,5 V AAA	2 x 1,5 V AAA	2 x 1,5 V AAA	2 x 1,5 V AAA	2 x 1,5 V AAA				
Order no., battery	9201310000	9201310000	9201310000	9201310000	9201310000	9201310000				
Order no., case	9201520000	9201520000	9201520000	9201520000	9201520000	9201520000	9201520000	9201520000	9201520000	9201520000
Order no., spare battery cover	1332410000	1332410000	1332410000	1332410000	1332410000	1332410000				
Order no., spare test probe protectors	1332420000	1332420000	1332420000	1332420000	1332420000	1332420000				

Safety features										
Category	CAT IV – 600 V CAT III – 690 V	CAT IV – 600 V CAT III – 690 V	CAT IV – 600 V CAT III – 690 V	CAT IV – 600 V CAT III – 690 V	CAT IV – 600 V CAT III – 690 V	CAT IV – 600 V CAT III – 690 V	CAT IV	CAT IV		
Peak resistance voltage	8 kV	8 kV	8 kV	8 kV	8 kV	8 kV	12 kV	12 kV	5 kV	
Standard	VDE0682 Part 401	VDE0682 Part 401	VDE0682 Part 401	VDE0682 Part 401	VDE0682 Part 401	VDE0682 Part 401	VDE0682 Part 401	VDE0682 Part 401	VDE 0411 Part 031	
EN/IEC standard	EN/ IEC 61243-3: 2010-10	EN/ IEC 61243-3: 2010-10	EN/ IEC 61243-3: 2010-10	EN/ IEC 61243-3: 2010-10	EN/ IEC 61243-3: 2010-10	EN/ IEC 61243-3: 2010-10	EN/ IEC 61243-3	EN/ IEC 61243-3	EN/IEC 61010 - 031	
Dimensions	287 x 68 x 23	287 x 68 x 23	287 x 68 x 23	287 x 68 x 23	287 x 68 x 23	287 x 68 x 23	231 x 48 x 37	231 x 48 x 37	190 x 25 x 19	137 x 21 x 18
Weight	290 g	290 g	290 g	290 g	290 g	290 g	170 g	170 g	70 g	57 g
Protection class	IP65	IP65	IP65	IP65	IP65	IP65	IP65	IP65	IP40	
Operating temperature	-15 °C…+45 °C	-15 °C…+45 °C	-15 °C…+45 °C	-15 °C…+45 °C	-15 °C…+45 °C	-15 °C…+45 °C	-10 °C…+55 °C	-10 °C…+55 °C	-10 °C…+50 °C	-10 °C…+50 °C

Digi-Check Pro

Digi-Check

Multi-Check

Combi-Check Pro

Combi-Check

Master-Check

LSP 3 - 400 V

LSP 3 - 690 V

Car-Check

Volt-Check 3.1

Digital voltage testers

- LCD including bar chart
- One-hand testing is possible
- Protection for test probe
- Continuity test
- Low-battery indicator
- HOLD function
- Backlit illumination
- Polarity detection
- Single-pole phase test is possible
- Including batteries
- Large display
- Light sensor
- IP65
- CAT IV – 600 V/CAT III – 690 V

Digi-Check Pro

Digital voltage tester

- Test probe illumination
- Selectable load for residual current test
- Phase sequence indicator
- Case included

Digi-Check

Digital voltage tester

- Test probe illumination

Technical data

	DIGI-CHECK Pro	DIGI-CHECK
Rated voltage	0,3...690 V AC/DC	0,3...690 V AC/DC
Input resistance, voltage	on operating the double switch ≥ 300 kΩ	≥ 300 kΩ
Peak voltage resistance	8 kV	8 kV
Frequency range, min.	0...100 Hz	0...100 Hz
Display	LCD	LCD
Operating temperature, min.	-15...45 °C	-15...45 °C
Protection class	IP65	IP65
Approvals	EN/IEC 61243-3 :2010-10 (VDE 0682 Part 401)	EN/IEC 61243-3 :2010-10 (VDE 0682 Part 401)
Weight	240 g	290 g
Note		

Ordering data

Version	Type	Qty.	Order No.	Type	Qty.	Order No.
	DIGI-CHECK Pro	1	**9918870000**	DIGI-CHECK	1	**9918850000**
Note	Protective case included					

Accessories

	Type	Qty.	Order No.	Type	Qty.	Order No.
	SKAI BAG	1	**9201520000**	SKAI BAG	1	**9201520000**
	BATTERY 1,5 V MICRO	2	**9201310000**	BATTERY 1,5 V MICRO	2	**9201310000**
Note						

Multi-Check

Digital voltage tester

• Including batteries

MULTI-CHECK
5...500 V AC/DC
≥ 300 kΩ
8 kV
0...100 Hz
LCD
-15...45 °C
IP65
EN/IEC 61243-3 :2010-10 (VDE 0682 Part 401)
290 g

Type	Qty.	Order No.
MULTI-CHECK	1	**9918920000**

Type	Qty.	Order No.
SKAI BAG	1	**9201520000**
BATTERY 1,5V MICRO	2	**9201310000**

2-pole voltage tester

- Automatic testing, identification and display of voltage type (AC or DC) and polarity
- Concisely arranged LED display
- Phase testing relative to earth
- Polarity testing
- Continuity testing and semiconductor testing
- Touch protection because of high input resistance
- Large voltage range
- IP65
- Large display
- CAT IV – 600 V/CAT III – 690 V

Combi-Check Pro

2-pole voltage tester

- Phase sequence indicator
- Single-pole phase test
- Including batteries
- Selectable load for residual current test

Combi-Check

2-pole voltage tester

- Phase sequence indicator
- Single-pole phase test
- Including batteries

Technical data

	COMBI CHECK PRO	COMBI CHECK
Rated voltage	6...690 V AC/DC	6...690 V AC/DC
Input resistance, voltage	on operating the double switch ≥ 300 kΩ	
Peak voltage resistance	8 kV	8 kV
Frequency range, min.	0...100 Hz	0...100 Hz
Display	LED	LED
Operating temperature, min.	-15...45 °C	-15...45 °C
Protection class	IP65	IP65
Approvals	EN/IEC 61243-3 :2010-10 (VDE 0682 Part 401)	EN/IEC 61243-3 :2010-10 (VDE 0682 Part 401)
Weight	290 g	290 g
Note		

Ordering data

Version	Type	Qty.	Order No.	Type	Qty.	Order No.
	COMBI CHECK PRO	1	**1279330000**	COMBI CHECK	1	**9918860000**
Note						

Accessories

	Type	Qty.	Order No.	Type	Qty.	Order No.
	SKAI BAG	1	**9201520000**	SKAI BAG	1	**9201520000**
	BATTERY 1,5V MICRO	2	**9201310000**	BATTERY 1,5V MICRO	2	**9201310000**
Note						

Master-Check

2-pole voltage tester

- Including batteries

MASTER-CHECK
6...400 V AC/DC
8 kV
0...100 Hz
LED
-15...45 °C
IP65
EN/IEC 61243-3 :2010-10 (VDE 0682 Part 401)
290 g

Type	Qty.	Order No.
MASTER-CHECK	1	**9918880000**

Type	Qty.	Order No.
SKAI BAG	1	**9201520000**
BATTERY 1,5V MICRO	2	**9201310000**

2-pole voltage tester

- Automatic testing, identification and display of voltage type (AC or DC) and polarity
- Concisely arranged LED display
- Phase testing relative to earth
- Polarity testing
- Continuity testing and semiconductor testing
- Touch protection because of high input resistance
- Large voltage range

LSP 3 - 400 V

2-pole voltage tester

- No battery: maintenance-free and eco-friendly
- Surge proof to 12kV
- Phase sequence indicator

LSP 3 - 690 V

2-pole voltage tester

- No battery: maintenance-free and eco-friendly
- Surge proof to 12kV
- Phase sequence indicator

Technical data

	LSP 3 - 400V	LSP 3 - 690V
Rated voltage	12...400 V AC/DC	24...690 V AC/DC
Input resistance, voltage		
Peak voltage resistance	12 kV	12 kV
Frequency range, min.	0...2000 Hz	0...2000 Hz
Display	LED	LED
Operating temperature, min..	-10...55 °C	-10...55 °C
Protection class	IP65	IP65
Approvals	EN / IEC 61243-3 (VDE 0682 Part 401)	EN / IEC 61243-3 (VDE 0682 Part 401)
Weight	170 g	170 g
Note		

Ordering data

Version	Type	Qty.	Order No.	Type	Qty.	Order No.
	LSP 3 - 400V	1	**9205050000**	LSP 3 - 690V	1	**9205060000**
Note						

2-pole voltage tester

Car-Check

2-pole voltage tester for cars

- Test probe
- Pin with sliding mechanism
- 130-cm long cable
- Polarity detection

Volt-Check 3.1

2-pole voltage tester

- LED indicator for voltage and phase
- Polarity detection

Technical data

	CAR-CHECK	Volt-Check 3.1
Rated voltage	3... 48 V DC	6...400 V AC/DC
Input resistance, voltage		
Peak voltage resistance		5 kV
Frequency range, min.		0...100 Hz
Display	LED	LED
Operating temperature, min.	-10...50 °C	-10...50 °C
Protection class		IP40
Approvals		EN / IEC 61010
Weight	57 g	70 g
Note		

Ordering data

Version	Type	Qty.	Order No.	Type	Qty.	Order No.
	CAR-CHECK	1	**9918970000**	Volt-Check 3.1	1	**9918950000**
Note						

Accessories

	Type	Qty.	Order No.	Type	Qty.	Order No.
	SKAI BAG	1	**9201520000**	SKAI BAG	1	**9201520000**
Note						

Addresses worldwide

AE United Arab Emirates
Weidmuller Middle East FZE
P.O. Box 8591
SAIF-Zone
Sharjah – U. A. E.
Phone +971 6 5572723
Fax +971 6 5572724
wme.info@weidmueller.com

AR Argentina
CPI SA
Bauness 2660
1431 Buenos Aires
Phone +54 11 45238008
Fax + 54 11 45220546
info@cpi.com.ar
www.cpi.com.ar

AT Austria
Weidmüller GmbH Austria
Straße 2, Industriezentrum Nö
Süd Straße 2b M59
2355 Wiener Neudorf
Phone +43 2236 6708-0
Fax +43 2236 6708-199
office.at@weidmueller.com

AU Australia
Weidmüller Pty. Ltd.
P.O.Box 6944
Huntingwood Drive 43
Huntingwood,
NSW, 2148
Phone +61 2 9671-9999
Fax +61 2 9671-9911
info@weidmuller.com.au
www.weidmuller.com.au

AZ Azerbaijan
West Industries Ltd.
Caspian Plaza, 5-th Floor
44 J. Jabbarly Str., Baku
Phone +99412 499 15 15
Fax +99412 499 14 93
sales@west-i.com

BA Bosnia and Herzegovina
BH ES ELEKTROSISTEM d.o.o.
Bul. Vojvode S.
Stepanovica kod br. 272
78000 BiH - Banja Luka
Phone +387 51 420-340
Fax +387 51 420-341
elsist@inecco.net
www.elektrosistem.ba

BE Belgium
Weidmüller Benelux B.V.
Mechelsesteenweg 519 bus 6 en 7
1930 Nossegem
Phone +32 2 752 4070
Fax +32 2 751 3606
info@weidmueller.be
www.weidmueller.be

BG Bulgaria
Weid-Bul EOOD
1756 Sofia
13, bul. "Kliment Ohridski"
Phone +359 2 9632560
Fax +359 2 9631098
sofia@weidbul.com
www.weidbul.com

BH Bahrain
Khayber Trading Company
P.O. Box 1976 Manama,
Phone +973 720747
Fax +973 720331
khayber@batelco.com.bh

BR Brazil
Weidmüller Conexel do Brasil
Conexões Elétricas Ltda.
Rua Garcia Lorca, 176
09695-900, Sao Paulo SP
Phone +55 11 43669600
Fax +55 11 43621677
vendas@conexel.com.br
www.conexel.com.br

BY Belarus
TECHNIKON Ltd.
Oktyabrskaya Str. 16/5
Apt. 704, Minsk 220801
Phone +375 17 2275830
Fax +375 17 2275830
technikon@belsonet.net

CA Canada
W Interconnections CANADA Ltd.
10 Spy Court, Markham,
Ontario L3 R5 H6
Phone +1 905 475-1507
Fax +1 905 475-2798
info1@weidmuller.ca
www.weidmuller.ca

CH Switzerland
Weidmüller Schweiz AG
Rundbuckstraße 2
8212 Neuhausen am Rheinfall
Phone +41 52 6740707
Fax +41 52 6740708
info@weidmueller.ch
www.weidmueller.ch

CL Chile
Felipe Bahamondes S.A./ATS AGRO
Maria Luisa Santander 0475
Casilla 3425
Santiago
Phone +56 2 341-1271
Fax +56 2 341-1275
felipe@atsintech.com

CN China
Weidmüller Interface International
Trading (Shanghai) Co., Ltd.
25F, BM Intercontinental Business
Center,
100 Yutong Road,Shanghai 200070
P.R. China
Phone +86 21 22195008
Fax +86 21 22195009
www.cnweidmuller.com

CO Colombia
Automatización Avanzada S. A.
Carrera 97 No.24c, 23 B4
4 Bogotá D. C.
Phone +57 1 5478510
Fax +57 1 4223044
comercial@
automatizacionavanzada.com
www.automatizacionavanzada.com

CR Costa Rica
ELVATRON S.A.
la Uruca 400 Norte
Banco Costa Rica
San José Costa Rica
Phone +506 2 961060
Fax +506 5 200609
dirk.haase@elvatron.com
www.elvatron.com

CZ Czech Republic
Weidmüller s. r. o.
Lomnického 5/1705
14000 Praha 4
Phone +420 2 44001400
Fax +420 2 44001499
office@weidmueller.cz
www.weidmueller.cz

DE Germany
Weidmüller GmbH & Co. KG
P.O. Box 3054
32720 Detmold
Ohmstraße 9
32758 Detmold
Phone +49 5231 1428-0
Fax +49 5231 1428-116
weidmueller@weidmueller.de
www.weidmueller.de

DK Denmark
Wexøe A/S
Lejrvej 31
3500 Vaerloese
Phone +45 45465800
Fax +45 45465801
wexoe@wexoe.dk
www.wexoe.dk

EC Ecuador
Elsystec S. A. Electricidad
Sistemas y Tecnología
Vasco de Contreras N35-25
y Mañosca, Quito
Phone +593 2 2456510
Fax+593 2 2456755
Elsystec@uio.satnet.net

EE Estonia
Soots Interface OÜ
Pärnu mnt 142
11317 Tallinn
Phone +372 5296177
Fax +372 6096933
info@sootsinterface.ee
www.sootsinterface.ee

EG Egypt
Standard Electric (OMEGA)
87, Mohamed Farid Street
Heliopolis, Cairo
Phone +20 26422977
Fax +20 26422955
stdelec@rite.com

ES Spain
Weidmüller S. A.
Narcis Monturiol 11-13
Pol. Ind. Sudoeste
08960 Sant Just Desvern
Barcelona
Phone +34 93 4803386
Fax +34 93 3718055
weidmuller@weidmuller.es
www.weidmuller.es

FI Finland
JUHA-ELEKTRO OY
P. O. Box 57, 641 Helsinki
Kylvöpolku 6, 680 Helsinki
Phone +358 10 8328 100
Fax +358 10 8328 109
info@juha-elektro.fi
www.juha-elektro.fi

FR France
Weidmüller E. U. R. L.
12, Chaussée Jules César
B.P. 263 Osny
95523 Cergy Pontoise Cedex
Phone +33 1 34245500
Fax +33 1 34245501
mail@weidmuller.fr

GB Great Britain
Weidmüller Ltd
Klippon House
Centurion Court Office
Meridian East, Meridian Business Park
Leicester, LE19 1TP
Phone +44 1162 823470
Fax +44 1162 893582
marketing@weidmuller.co.uk

GR Greece
Electrorama S.A.
1 An. Martali Str.
41335 Larissa
Phone +30 2410 552533188
Fax +30 2410 283463189
valvizos@electrorama.com.gr

Greece
GA Contact Solutions
11, Ippokratous Str.
14452 Metamorfosi Attika
Phone +30 210 2823233
Fax +30 210 2823233
gasaless@gmail.com

HK Hong Kong
Weidmuller (Hong Kong) Limited
1401 Hutchinson HSE
10 Harcourt RD
Hong Kong

HR Croatia
Elektro Partner d.o.o.
Slavonska Avenija 24/6
10000 Zagreb
Phone +385 1 6184793
Fax +385 1 6184795
elektropartner@zg.t-com.hr

HU Hungary
Weidmüller Kft
Gubacsi út 6
1097 Budapest
Phone +36 1 3827700
Fax +36 1 3827701
info@weidmueller.hu

ID Indonesia
PT. Nego Electrindo
Ruko Mega Grosir Cempaka Mas,
Blok I No 20 – 22
Jl. Let.Jend. Suprato –
Jakarta 10640
Phone +62 21 42882255
Fax +62 21 42882266
sales@negoelectrindo.co.id

IE Ireland
Please contact Weidmüller Ltd. in
Great Britain

IL Israel
A.U.Shay Ltd.
P.O. Box 10049
Embar Street 23/25
49222 Petah-Tikva
Phone +972 3 9233601
Fax +972 3 9234601

Israel
ATEKA Ltd.
23 Hayetzira
St. Kiryat Aryeh
49130 Petah-Tikva
Phone +972 3 9392344
Fax +972 3 9243273
marketing@ateka.co.il
www.ateka.co.il

IN India
Weidmuller Electronics India Pvt. Ltd
Plot # 32, 3rd Floor, North Court
Lane North Avenue, Opp Jogger's Park
Kalyani Nagar, Maharastra
411006 Pune
Phone +91 9049800960
Nitish.Rajan@weidmueller.de

IR Iran
Tamin Ehtiajat Fani Tehran (TAF Co.)
72, Iranshahr Ave.(Unit # 5)
15816 Tehran
Phone +98 21 8831-7851
Fax +98 21 8882-0268
tafco@safineh.net

IS Iceland
Samey Automation Center
Lyngas 13, 210 Garoabaer,
Phone +354 510 5200
Fax +354 510 5201
samey@samey.is

IT Italy
Weidmüller S.R.L.
Via Albert Einstein 4
20092 Cinisello Balsamo
Milano
Phone +39 02 660681
Fax +39 02 6124945
weidmuller@weidmuller.it
www.weidmuller.it

JO Jordan
HORIZONS
P.O.Box: 330607
Amman Jordan 11133
Phone +962 6 4882114
Fax +962 6 4882115
horizons@go.com.jo

JP Japan
Nihon Weidmüller Co. Ltd.
Sphere Tower Tennoz,
2-2-8 Higashi-Shinagawa,
Shinagawa-Ku, Tokyo 140-0002
Phone +81 3 6711-5300
Fax +81 3 6711-5333
www.weidmuller.co.jp

KR Korea
Weidmüller Korea Co., Ltd.
6floor, Sukyoung building, 242-54
Nonhyun-dong, Kangnam-Gu
Seoul, Korea
Zip: 135-830
Phone +82 2 5160003
Fax +82 2 5160090
info@weidmuller.co.kr

KW Kuwait
KANA CONTROLS General
Trading & Cont. CO. W.L.L.
Al Rai Industrial Area,
Plot 28-30, St. 31
P.O.Box: 25593
Safat, 13016
Phone +966-474 1373/4
Fax +966-474 1537
info@kanacontrols.com

Group companies DE

Agency abroad DE

Without own Agency DE

LB Lebanon
Progress Engineering & Trading Enterprises
Al Nahr Street
Beirut
Phone +961 1 444664
Fax +961 1 561880
progress@inco.com.lb

LT Lithuania
ELEKTROS IRANGA
Tinklu g.29a, 5319 Panevezys
Phone +370 45582828
Fax +370 45582727
info@eliranga.lt

LU Luxembourg
Please contact Weidmüller Benelux B.V. in the Netherlands

LV Latvia
SIA "ABI4"
Daugavgrivas str. 31b
1007 Riga
Phone +371 67470999
Fax +371 67465637
abi_4@tvnet.lv

MD Moldova
BERHORD A&D srl
44, srt. Sarmizegetusa 37/3
Off 414. b-dul Decebal, 3,
Chisinau, MD 2001
Phone +373 22 507137
Fax +373 22 507134
atiuleanu@berhord.com

ME Montenegro
Please contact
ES-YU Elektrosistem in Serbia

MK Macedonia
ELEKTRO – SMK dooel
UL. III Makedonska brigada b.b.
1000 Skopje
Phone +389 22 460 295
Fax +389 22 460 298
Elektro-smk@telekabel.net.mk

MT Malta
E. S. S., Electrical Supplies & Services Ltd
104 J. Sciberras Str.
Hamrun HMR 08
Phone +356 21 255 777
Fax +356 21 255 999
robert@ess.com.mt

MU Mauritius
MUBELO Electrical Ltd
Office 26, Gateway building,
St Jean Road, Quatre Bornes
Phone +230 467 0989
Fax +230 465 4051
richard.mubelo@orange.mu

MX Mexico
W Interconnections, S.A. DE C.V.
Blvd. Hermanos Serdán No. 698
Col. San Rafael Oriente
Puebla, C.P. 72029
Phone +52 222 22686227
clientes@weidmuller.com.mx

MY Malaysia
Connect Plus Technology Sdn Bhd
No. 43, Jalan PJS 11/22,
Bandar Sunway, 46150 Petaling Jaya
Selangor Darul Ehsan
Phone +60 3 5633 7363
Fax +60 3-5633 6562
paul@cptech.com.my
www.cptech.com.my

NL Netherlands
Weidmüller Benelux B.V.
Franciscusweg 221
1216 SE Hilversum
Postbus 1505
1200 BM Hilversum
Phone +31 35 6261261
Fax +31 35 6232044
info@weidmuller.nl

NO Norway
Siv. Ing. J. F. Knudtzen A/S
Billingstadsletta 97
P.O. Box 160
1378 Nesbru
Phone +47 66 983350
Fax +47 66 980955
firmapost@jfknudtzen.no
www.jfknudtzen.no

NZ New Zealand
Cuthbert S. Steward Limited
27 Te Puni Street
POB 38496
Petone, Wellington
Phone +64 4 5686156
Fax +64 4 5686056
info@weidmueller.de

OM Oman
DAN INTERNATIONAL LLC.
PO.BOX 2901
111 Seeb
Phone +968 503 677
Fax +968 503 755
yedu@danintl.com

PE Peru
IMGEPRO DEL PERU S.A.C.
Jr. Arequipa 3410, Lima 31, Peru
Phone / Fax +51 1 569-7678
dbernardo@imgepro.com.pe
www.imgepro.pe

Peru
J & W CIA. S.A.
Calle 6 Mz. D Lte. 23
Urb. Ind. Grimanesa
Callao 01
Phone +51 1 57 22539
Fax +51 1 57 20152
lespinoza@jwcia.com
www.jwcia.com

PH Philippines
Enclosure Systems Specialists Inc
Room 103 Narra Building
2276 Don Chino Roces Avenue
Makati City 1231
Phone +63 2 813 8580
Fax +63 2 813 8596
sales_encsys@pldtdsl.net

PK Pakistan
Kana Controls (Pak)
Apartment No. 33 C III
Chenab Block,
Allama Iqbal Town
Lahore, Pakistan
Phone +92 42 5419948
+92 42 7845160
Fax +92 42 5422895
nadeem@kanapak.com
www.kanapak.com

PL Poland
Weidmüller Sp. z o.o.
Ul. Goledzinowska 10
03-302 Warszawa
Phone +48 22 5100940
Fax +48 22 5100941
biuro@weidmuller.com.pl
www.weidmuller.pl

PT Portugal
Weidmüller Sistemas de Interface S. A.
Estrada Outeiro Polima, R. Augusto Dias da Silva, Lote B, Esct. 2
2785-515 Abóboda -São Domingos de Rana
Phone +351 21 4459191
Fax +351 21 4455871
www.weidmueller.pt

QA Qatar
Doha Motors Trading Co.
(Technical Division)
Post Box No. 145
Airport Road
Doha - Qatar
Phone +974 465 1441
Fax +974 465 0925
dmtctech@qatar.net.qa

RO Romania
Rominterface Impex SRL
Str. Gh. Dem Teodorescu 30 A
30916 Bucuresti - sector 3
Phone +40 21 3220230
Fax + 40 21 3228857
office@rominterface.ro

RS Serbia
ES-YU Elektrosistem
Pariske komune 41
11070 Novi Beograd, Serbia
Phone +381 11 3018660
Fax +381 11 2693608
esyu@eunet.rs
www.elektrosistem.co.rs

RU Russia
OOO Weidmüller
Warshavskoye highway, 25A, bld. 6
117105 Moscow
Phone +7 4 95 771-6940
Fax +7 4 95 771-6941
info@weidmueller.ru
www.weidmueller.ru

SA Saudi Arabia
Al Abdulkarim Holding Co.
P.O Box. 4
Dammam 31411
Phone +9668337110
Fax +9668338242
salehsk@akh.com.sa
www.akte.com.sa

Saudi Electric Supply Co.
P.O. Box 3298
Al Khobar 31952
Phone +966 3 882 9546227
Fax +966 3 882 9547
Safdar.malik@sesco-ge.com

SE Sweden
Weidmüller AB
Axel Daniessons väg 271
P.O. box 31025
200 49 Malmö
Phone +46 (0) 7 71 43 00 44
Fax +46 (0) 40 37 48 60
info@weidmuller.se
www.weidmuller.se

SG Singapore
Weidmuller Pte. Ltd.
70 Bendemeer Road
#04-03 Luzerne
Singapore 339940
Phone +65 6841 5311
Fax +65 6841 5377
info@weidmuller.com.sg
www.weidmuller.com.sg

SI Slovenia
ELEKTROSPOJI d.o.o.
Stegne 25, 1000 Ljubljana
Phone +386 15113810
Fax +386 15111604
info@elektrospoji.si
www.elektrospoji.si

SK Slovakia
ELEKTRIS s.r.o.
Elektrárenská 1
83104 Bratislava
Phone +421 2 49200113
Fax +421 2 49200119
bratislava@elektris.sk

TH Thailand
Pisanu Engineering Co., Ltd
800/43-45 Soi Trakulsuk
Asoke-dindaeng Road,
Dindaeng, Bangkok 10400
Phone +66 2 245 9113
Fax +66 2 6429220
jayasankar@pisanu.co.th
www.pisanu.co.th

TN Tunisia
Please contact
Weidmüller E.U.R.L. in France

TR Turkey
Weidmüller Elektronik Ticaret Ltd. Sirketi
Kavacik Mah. Orhan Veli Kanik Caddesi 9/1
34810 Beykoz – Istanbul
Phone +90 216 5371070 (Pbx)
Fax +90 216 5371077
info@weidmuller.com.tr
www.weidmuller.com.tr

TW Taiwan
Fittatek Co., Ltd.
12F No. 185 Fu-Kuo Road,
Tso Ying Dist, Kaohsiung
Phone +886 7 556 0858
Fax +886 7 556 3279
stanley@fittatek.com.tw
www.fittatek.com.tw

Taiwan
Eucan Enterprise Ltd.
No. 145 He Ping 2nd Rd
Kaohsiung
Phone +886 7 715 6610
Fax +886 7 715 8748
mark@eucan.com.tw
www.eucan.com.tw

UA Ukraine
TEKO INTERFACE ooo
ul. Lewanewskogo 6
03058 Kiev
Phone +38 044 401 09 90
Fax +38 044 401 08 64
weidmueller@tekointerface.com
www.tekointerface.com.ua

US United States
W-Interconnections Inc.
821 Southlake Boulevard,
Virginia - Richmond 23236
Phone +1 804 7942877
Fax +1 804 3792593
info@weidmuller.com
www.weidmuller.com

UY Uruguay
REWO Uruguay S.A
Av. Bolivia 2001 Esq Rocafuerte
Carrasco Montevideo 11300
Phone / Fax +598 260 48439
clorda@rewouruguay.com.uy

UZ Uzbekistan
OOO "Elektro Potential"
Gani Mavljanova str., 2B
100084 Tashkent
Phone +998 98-3003821
Fax +998 71-1249286
mz1958@yandex.ru

VE Venezuela
Somerinca C.A.
Quinta Sagrado Corazon de Jesus - 3ra Transversal - Los Dos Caminos,
Caracas 1070 - A
Phone +58 212 2352748
Fax +58 212 2399341
klocmoeller@cantv.net
www.kmsomerinca.com.ve

VN Vietnam
AUMI Co., Ltd
E1, La Thanh Hotel,
218 Doi Can Street,
Lieu Giai Ward, Ba Dinh District,
Hanoi City
Phone +84 4762 8601
Fax +84 4266 1391
aumi@aumi.com.vn

Linh Kim Hai Co,. Ltd
78 Hoa Cuc Street Ward 7,
Phu Bhuan District,
Ho Chi Minh City
Phone +84 8517 1717
Fax +84 8517 1818
lkh@linhkimhai.com.vn

ZA South Africa
Phambili Interface (Pty) Ltd
P.O. Box 193, 1609 Johannesburg
5 Bundo Road, Sebenza
1610 Johannesburg, Endenvale
Phone +27 11 452 1930
Fax +27 11 452 6455
sales@weidmuller.co.za
www.radinterface.co.za

DE Other countries
Weidmüller Interface GmbH & Co. KG
Postfach 3030
32720 Detmold
Klingenbergstraße 16
32758 Detmold
Phone +49 5231 14-0
Fax +49 5231 14-292083
info@weidmueller.de
www.weidmueller.com

www.weidmueller.com

Argentina
Australia
Austria
Azerbaijan
Bahrain
Belarus
Belgium
Bosnia and Herzegovina
Brazil
Bulgaria
Canada
Chile
China
Colombia
Costa Rica
Croatia
Czech Republic
Denmark
Ecuador
Egypt
Estonia
Finland
France
Germany
Great Britain
Greece
Hong Kong
Hungary
Iceland
India
Indonesia
Iran
Ireland
Israel
Italy
Japan
Jordan
Kazakhstan
Korea
Kuwait
Latvia
Lebanon
Lithuania
Luxembourg
Macedonia
Malaysia
Malta
Mexico
Moldova
Netherlands
New Zealand
Norway
Oman
Pakistan
Peru
Philippines
Poland
Portugal
Qatar
Romania
Russia
Saudi Arabia
Serbia
Singapore
Slovakia
Slovenia
South Africa
Spain
Sweden
Switzerland
Taiwan
Thailand
Tunisia
Turkey
Ukraine
United Arab Emirates
United States
Uruguay
Uzbekistan
Venezuela
Vietnam

Weidmüller – Partner in Industrial Connectivity.

As experienced experts we support our customers and partners around the world with products, solutions and services in the industrial environment of power, signal and data.
We are at home in their industries and markets and know the technological challenges of tomorrow. We are therefore continuously developing innovative, sustainable and useful solutions for their individual needs.
Together we set standards in Industrial Connectivity.

We cannot guarantee that there are no mistakes in the publications or software provided by us to the customer for the purpose of making orders. We try our best to quickly correct errors in our printed media.

All orders are based on our general terms of delivery, which can be reviewed on the websites of our group companies where you place your order. On demand we can also send the general terms of delivery to you.

Weidmüller Interface GmbH & Co. KG
Postfach 3030
32720 Detmold
Klingenbergstraße 16
32758 Detmold
Phone +49 5231 14-0
Fax +49 5231 14-292083
info@weidmueller.de
www.weidmueller.com

Order number:
1340970000/02/2012/SMDM

4 050118 145250